

# ENCUESTA DE OCUPACIÓN EN ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS (Alojamientos de turismo rural) Cuestionario semanal



## Identificación del establecimiento

### 1. Modificaciones en la identificación (Cumplimentar sólo os puntos sujetos a variación)

Nombre o razón social del establecimiento						NIF													
Signatura				Dirección															
Código postal				Municipio						Provincia									
Habitaciones				Plazas				Grupo				Tipo				Periodicidad			
Teléfono						Fax													

Este cuestionario se enviará, una vez cumplimentado, en los **CINCO DÍAS SIGUIENTES** a los que se refieren los datos, al **INSTITUTO GALEGO DE ESTADÍSTICA**, al que podrá dirigirse para cualquier duda o aclaración a través del nº **de teléfono gratuito 900 102 104** o mediante **fax al nº 981 54 13 23**.

**Persona de contacto a quien dirigirse, en caso necesario para consultas, aclaraciones o modificaciones sobre este cuestionario.**

Sr. D.: \_\_\_\_\_  
Cargo o puesto que ocupa: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_

FIRMA O SELLO DEL ESTABLECIMIENTO

### Naturaleza, características y finalidad

Los objetivos son ampliar y actualizar la información de los establecimientos del sector segundo directrices de la Unión Europea.

#### Legislación

##### Secreto estadístico

Serán objeto de protección y quedarán amparados por el **secreto estadístico**, los datos personales que obtengan los servicios estadísticos tanto directamente de los informantes como a través de fuentes administrativas (art. 13.1 de la Ley de la Función Estadística Pública del 9 de mayo de 1989, (LFEP) y art. 24 de la Ley 9/1988 del 19 de julio, de Estadística de Galicia (LEG) modificada por la Ley 7/1993, de 24 de mayo). Todo el personal estadístico tendrá la obligación de preservar el secreto estadístico (art. 17.1 de la LFEP y art. 26 de la LEG).

##### Obligación de facilitar los datos

Las leyes 4/1990 y 13/1996 y la LEG establecen la **obligación de facilitar los datos** que se soliciten para la elaboración de esta estadística.

Todas las personas físicas y jurídicas que suministren datos, tanto si su colaboración es obligatoria como voluntaria, **deben contestar de forma veraz, exacta, completa y dentro del plazo** a las preguntas ordenadas en la debida forma por parte de los servicios estadísticos (art. 10.2 de la LFEP y art. 22.1 de la LEG).

**El incumplimiento** de las obligaciones establecidas en la LEG estará sujeto a la potestad sancionadora a la que se refiere el Capítulo IV (Régimen sancionador) del título I de la LEG, que tipifica las infracciones administrativas y regula las sanciones aplicables en los artículos 32 a 36.

#### Estadística de cumplimentación obligatoria

## 2. Entrada de viajeros

Se entiende por viajero toda persona que llega y se aloja en el establecimiento. Se anotarán sólo las personas que entran cada día, aunque pernocten más de un día.

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
<b>Unión Europea</b>							
ESPAÑA	1.1 Andalucía						
	1.2 Aragón						
	1.3 Asturias (Principado de)						
	1.4 Baleares (Islas)						
	1.5 Canarias						
	1.6 Cantabria						
	1.7 Castilla y León						
	1.8 Castilla - La Mancha						
	1.9 Cataluña						
	1.10 Comunidad Valenciana						
	1.11 Extremadura						
	<b>1.12 Galicia</b>						
	1.13 Madrid (Comunidad de)						
	1.14 Murcia (Región de)						
	1.15 Navarra (Comunidad Foral de)						
	1.16 País Vasco						
	1.17 Rioja (La)						
	1.18 Ceuta y Melilla						
RESTO DE LA UNIÓN EUROPEA	2. Alemania						
	3. Bélgica						
	4. Francia						
	5. Italia						
	6. Países Bajos						
	7. Portugal						
	8. Reino Unido						
	9. Resto de la UE <sup>1</sup>						
	<b>Resto de países</b>						
10. Suiza							
11. Resto de Europa							
12. Estados Unidos							
13. Resto del mundo							

## 3. Plazas ocupadas

Se entiende por plaza ocupada o pernoctación cada noche que un viajero se aloja en el establecimiento. Se anotará el número de personas que duermen cada noche, independientemente del día en el que entraron. Ej.: Un matrimonio con un hijo, dará lugar a tres pernoctaciones o plazas ocupadas.

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
<b>Unión Europea</b>							
ESPAÑA	1.1 Andalucía						
	1.2 Aragón						
	1.3 Asturias (Principado de)						
	1.4 Baleares (Islas)						
	1.5 Canarias						
	1.6 Cantabria						
	1.7 Castilla y León						
	1.8 Castilla - La Mancha						
	1.9 Cataluña						
	1.10 Comunidad Valenciana						
	1.11 Extremadura						
	<b>1.12 Galicia</b>						
	1.13 Madrid (Comunidad de)						
	1.14 Murcia (Región de)						
	1.15 Navarra (Comunidad Foral de)						
	1.16 País Vasco						
	1.17 Rioja (La)						
	1.18 Ceuta y Melilla						
RESTO DE LA UNIÓN EUROPEA	2. Alemania						
	3. Bélgica						
	4. Francia						
	5. Italia						
	6. Países Bajos						
	7. Portugal						
	8. Reino Unido						
	9. Resto de la UE <sup>1</sup>						
	<b>Resto de países</b>						
10. Suiza							
11. Resto de Europa							
12. Estados Unidos							
13. Resto del mundo							

<sup>1</sup> Países incluidos en Resto de la UE: Austria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Polonia, República Checa y Suecia.

## 4. Período de actividad

Número de días que ha estado abierto el establecimiento en la semana de referencia \_\_\_\_\_ días

(es decir, nº de días que sería posible alojarse en su establecimiento haya tenido o no plazas ocupadas en dicha semana)  
EN CASO DE QUE ESTÉ CERRADO EN LA SEMANA DE REFERENCIA PONGA "0" DÍAS ABIERTO.

## 5. Modalidad de alquiler de la vivienda

Indique el tipo de vivienda que tiene y señale una de las 3 modalidades en la que los viajeros pueden alquilar su vivienda.

Tipo de vivienda	⇒	Vivienda única	<input type="checkbox"/>	
		Dividida en unidades de alojamiento	<input type="checkbox"/>	Nº de alojamientos independientes _____
5.1) Modalidad de uso compartido (alquiler por habitaciones)			<input type="checkbox"/>	
5.2) Modalidad de uso completo (alquiler vivienda completa)			<input type="checkbox"/>	
5.3) Ambas			<input type="checkbox"/>	

## 6. Precios (en euros, no incluye IVA)

Indique el precio en euros de una habitación doble y/o de la vivienda completa, sin incluir el IVA ni complementos tales como: desayuno, actividades complementarias, etc.  
Cumplimente las preguntas sobre precios, haya o no habido pernотaciones en la semana de referencia, según sea la modalidad de alquiler de su vivienda.

Si ofrece la posibilidad de alquilar su/s vivienda/s por habitaciones y con uso completo, rellene por favor los dos apartados.

6.1 Si alquila normalmente su vivienda por habitaciones,

- ¿Qué precio cobraría por una habitación doble un día normal (de lunes a jueves) de la semana de referencia? \_\_\_\_\_ € (euros)
- ¿Un día del fin de semana? \_\_\_\_\_ € (euros)

6.2<sup>2</sup> Si alquila normalmente su vivienda para uso completo, ¿qué precio cobraría por la misma, independientemente de

- ¿Cuántas personas la ocupen, un día normal (de lunes a jueves) de la semana de referencia? \_\_\_\_\_ € (euros)
- ¿Un día del fin de semana? \_\_\_\_\_ € (euros)

<sup>2</sup> Si dispone de varios alojamientos independientes y los alquila con uso completo, indique por favor los precios de sólo uno de ellos en el apartado 6.2.

## 7. Ocupación en la semana de referencia

Cumplimente este módulo únicamente si en la semana de referencia hubo pernотaciones en su establecimiento. Si utilizó ambas posibilidades de alquiler, cumplimente los apartados de alquiler por habitaciones (7.1) y alquiler de vivienda completa (7.2). En ambos casos, cumplimente el apartado 7.3.

	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
7.1 Si ha alquilado por habitaciones, indique el número de habitaciones ocupadas cada día	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
7.2 Si ha alquilado la vivienda con uso completo indique el número de alojamientos independientes ocupados cada día <sup>3</sup>	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
7.3 Camas supletorias utilizadas (no incluidas en la capacidad del establecimiento)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

<sup>3</sup> En el caso de que tenga una sola vivienda (un alojamiento independiente), señale con un 1 los días en que la tuvo ocupada

## 8. Personal ocupado (No incluir personal de vacaciones, de baja laboral, ...)

Personal ocupado durante la semana de referencia	Personal no remunerado		Personal remunerado			
			Fijo		Eventual	
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

## 9. Grado de ocupación por habitaciones esperado

Indique el porcentaje de habitaciones de su establecimiento que considera que va a estar ocupado durante el segundo y tercer mes siguientes al mes que incluye la semana de referencia.

Ejemplo: Si la encuesta corresponde al mes de **enero**, se pide información de **marzo y abril**. Se considera que el establecimiento va a tener, por ejemplo, la mitad de las habitaciones ocupadas en media en el mes correspondiente, deberá indicar un porcentaje del 50%.

Grado de ocupación esperado, en porcentaje	Segundo mes	Tercer mes
_____	_____	_____

## 10. Utilización de Internet

- ¿Dispone su establecimiento de sitio/página web (sea propio o no)? SI  NO

En caso afirmativo, señale el uso que hace de él (*puede señalar ambas opciones*)

- Como medio para la contratación de los servicios que oferta su establecimiento. Indique en ese caso:
- Porcentaje de habitaciones ocupadas en la semana de referencia reservados a través de internet<sup>4</sup> \_\_\_\_\_ %
- Para hacer publicidad de su establecimiento

<sup>4</sup> Si reservó en la modalidad de uso completo algún alojamiento, deberán indicarse todas las habitaciones de ese alojamiento

Observaciones: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

El Instituto Galego de Estatística y el Instituto Nacional de Estadística le agradecen la información suministrada en este cuestionario.



#### 4. Período de actividade

Número de días que estivo aberto o establecemento na semana de referencia

días

(é dicir, nº de días que sería posible aloxarse no seu establecemento tivera ou non prazas ocupadas nesa semana) NO CASO DE QUE ESTEA PECHADO NA SEMANA DE REFERENCIA PONA "0" DÍAS ABERTO.

#### 5. Modalidade de alugueiro da vivenda

Indique o tipo de vivenda que ten e sinala unha das 3 modalidades na que os viaxeiros poden alugar a súa vivenda.

⇒	Vivenda única	<input type="checkbox"/>
	Divida en unidades de aloxamento	<input type="checkbox"/>
5.1) Modalidade de uso compartido (alugueiro por habitacións)		<input type="checkbox"/>
5.2) Modalidade de uso completo (alugueiro vivenda completa)		<input type="checkbox"/>
5.3) Ambas		<input type="checkbox"/>

#### 6. Prezos (en euros, non inclúe IVE)

Indique o prezo en euros dunha habitación dobre e/ou da vivenda completa, sen incluír o IVE nin complementos como: almorzo, actividades complementarias, etc.  
**Cumprimente as preguntas sobre prezos, houbera ou non pernoitas na semana de referencia, segundo sexa a modalidade de alugueiro da súa vivenda.** Se ofrece a posibilidade de alugar a/s súas vivendas/por habitacións e con uso completo, cubra por favor os dous apartados.

6.1 Se aluga normalmente a súa vivenda por habitacións,		
-? Que prezo cobraría por unha habitación dobre un día normal (de luns a xoves) da semana de referencia?	€ (euros)	
-? Un día da fin de semana?	€ (euros)	
6.2? Se aluga normalmente a súa vivenda para uso completo, ¿que prezo cobraría pola mesma, independentemente de		
-? Cantas persoas a ocupen, un día normal (de luns a xoves) da semana de referencia?	€ (euros)	
-? Un día da fin de semana?	€ (euros)	
¿ Se dispoñen de varios aloxamentos independentes e os aluga con uso completo, indique por favor só os prezos dun deles no apartado 6.2.		

#### 7. Ocupación na semana de referencia

**Cumprimente este módulo unicamente se na semana de referencia houbo pernoitas no seu establecemento. Se utilizou ambas posibilidades de alugamento, cubra os apartados de alugamento por habitacións (7.1) e alugamento de vivenda completa (7.2). En ambos casos, cubra o apartado 7.3.**

Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
7.1 Se alugou por habitacións, indique o número de habitacións ocupadas cada día						
7.2 Se alugou a vivenda con uso completo indique o número de aloxamentos independentes ocupados cada día?						
7.3 Camas supletorias utilizadas (non incluídas na capacidade do establecemento)						

¿ No caso de que teña unha soa vivenda (un aloxamento independente), sinala con 1 os días nos que a tivo ocupada

## 2. Entrada de viaxeiros

Enténdese por viaxeiro toda persoa que chega e se aloxa no establecemento. Anotáranse só as persoas que entran cada día, aínda que pernoiten máis dun día.

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
Unión Europea							
1 Andaluca							
1.2 Aragón							
1.3 Asturias (Prncipado de)							
1.4 Baleares (Illas)							
1.5 Canarias							
1.6 Cantabria							
1.7 Castela e León							
1.8 Castela - A Mancha							
1.9 Cataluña							
1.10 Comunidade Valenciana							
1.11 Estremadura							
1.12 Galicia							
1.13 Madrid (Comunidade de)							
1.14 Murcia (Rexión de)							
1.15 Navarra (Comunidade Foral de)							
1.16 País Vasco							
1.17 Rioxoa (A)							
1.18 Ceuta e Melilla							
2. Alemaña							
3. Bélxica							
4. Francia							
5. Italia							
6. Países Baixos							
7. Portugal							
8. Reino Unido							
9. Resto da UE¹							
Resto de países							
10. Suíza							
11. Resto de Europa							
12. Estados Unidos							
13. Resto do mundo							

## 3. Prazas ocupadas

Enténdese por praza ocupada ou pernoita cada noite que un viaxeiro se aloxa no establecemento. Anotárase o número de persoas que dormen cada noite, independentemente do día no que entran. Ex.: Un matrimonio cun fillo, dará lugar a tres pernoitas ou prazas ocupadas.

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
Unión Europea							
1 Andaluca							
1.2 Aragón							
1.3 Asturias (Prncipado de)							
1.4 Baleares (Illas)							
1.5 Canarias							
1.6 Cantabria							
1.7 Castela e León							
1.8 Castela - A Mancha							
1.9 Cataluña							
1.10 Comunidade Valenciana							
1.11 Estremadura							
1.12 Galicia							
1.13 Madrid (Comunidade de)							
1.14 Murcia (Rexión de)							
1.15 Navarra (Comunidade Foral de)							
1.16 País Vasco							
1.17 Rioxoa (A)							
1.18 Ceuta e Melilla							
2. Alemaña							
3. Bélxica							
4. Francia							
5. Italia							
6. Países Baixos							
7. Portugal							
8. Reino Unido							
9. Resto da UE¹							
Resto de países							
10. Suíza							
11. Resto de Europa							
12. Estados Unidos							
13. Resto do mundo							

¹ Países incluídos en Resto da UE: Austria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Polonia, República Checa e Suecia.

# ENQUISA DE OCUPACIÓN EN ALOXAMENTOS TURÍSTICOS (Aloxamentos de turismo rural) Cuestionario semanal



Identificación do establecemento

## 1. Modificacións na identificación (Cubrir só os puntos suxeitos a variación)

Nome ou razón social do establecemento \_\_\_\_\_

NIF \_\_\_\_\_

Enderezo \_\_\_\_\_

Código postal \_\_\_\_\_

Municipio \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Cuartos \_\_\_\_\_

Prazas \_\_\_\_\_

Grupo \_\_\_\_\_

Tipo \_\_\_\_\_

Periodicidade \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

**Persoa de contacto a quen dirixirse, en caso necesario para consultas, aclaracións ou modificacións sobre este cuestionario.**

Sr. D.: \_\_\_\_\_

Cargo ou posto que ocupa: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

SINATURA OU SELO DO ESTABLECEMENTO \_\_\_\_\_

Este cuestionario enviarase, unha vez cuberto, nos **CINCO DÍAS SEGUINTES** ós que se refiren os datos, ó **INSTITUTO GALEGO DE ESTADÍSTICA**, ó que poderá dirixirse para calquera dúbida ou aclaración a través do **nº de teléfono gratuito 900 102 104** ou mediante **fax ó nº 981 54 13 23**.

## Natureza, características e finalidade

Os obxectivos son ampliar e actualizar a información dos establecementos do sector segundo directrices da Unión Europea.

## Estatística de cobertura obrigatoria

**Segredo estatístico**  
Serán obxecto de protección e quedarán amparados polo **segredo estatístico**, os datos persoais que obteñan os servizos estatísticos tanto directamente dos informantes como a través de fontes administrativas (art. 13.1 da Lei da Función Estatística Pública do 9 de maio de 1989, (LEFP) e art. 24 da Lei 9/1988 do 19 de xullo, de Estatística de Galicia (LEG) modificada pola Lei 7/1993, do 24 de maio). Todo o persoal estatístico terá a obriga de preservar o segredo estatístico (art. 17.1 da LFP e art. 26 da LEG).

## Obriga de facilitar os datos

As leis 4/1990 e 13/1996 e LEG establecen a **obriga de facilitar os datos** que se solicitan para a elaboración desta estatística. Todas as persoas físicas e xurídicas que subministren datos, tanto se a súa colaboración é obrigatoria como voluntaria, **deben contestar de forma veraz, exacta, completa e dentro do prazo** ás preguntas ordenadas na debida forma por parte dos servizos estatísticos (art. 10.2 da LFP e art. 22.1 da LEG). **O incumprimento** das obrigas establecidas na LEG estará suxeito á potestade sancionadora á que se refire o Capítulo IV (Régime sancionador) do título I da LEG, que tipifica as infraccións administrativas e regula as sancións aplicables nos artigos 32 a 36.